

英文

Label Clause

In case of damage from perils insured against affecting labels only, loss to be limited to an amount sufficient to pay the cost of reconditioning, cost of new labels and relabelling the subject-matter insured, provided the damage will have amounted to a claim under the terms of the policy.

試訳

ラベルにかかわる約款

被保険利益によりラベルのみに損傷が生じた場合、その損失額は、手入費用、新規ラベルの代金およびラベル再貼付費用を支払うに足る金額を限度とする。ただし、当該損傷がこの保険証券の諸条項に基づき保険金請求を成立せしめるものであることを条件とする。